

204x128mm 正面

反面

质保登记补充说明

本产品质保登记由消费者登录国家质量监督检验检疫总局公告进行注册备案及保护, 产品质保有效期为五年

安全警告 SAFETY WARNING

- 1. 本产品应在通风良好环境下使用, 严禁在帐篷、汽车、室内或任何其他封闭环境中使用。
2. 禁止在易燃物附近使用本产品。
3. 禁止在儿童可触及的地方使用本产品。
4. 禁止在雨、雪、雾、大风等恶劣天气条件下使用本产品。
5. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。
6. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。
7. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。
8. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。
9. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。
10. 禁止在易燃易爆物品附近使用本产品。

注意事项 ANNOUNCEMENTS

- 1. 保持炉具干燥、清洁、通风良好。
2. 使用过程中如发现金属产生异常现象, 应立即停止使用。
3. 使用过程中如发现金属产生异常现象, 应立即停止使用。
4. 使用过程中如发现金属产生异常现象, 应立即停止使用。
5. 使用过程中如发现金属产生异常现象, 应立即停止使用。
6. 使用过程中如发现金属产生异常现象, 应立即停止使用。

+86-579-87111023

捷登户外用品有限公司

JIEDENG OUTDOOR PRODUCTS CO.LTD
浙江省金华市永康市芝英镇 4
Longshan Town, Yongkang City, Zhejiang Province, China



绿色防腐, 永不生锈
www.brs.com.cn



BRS-TS20 反应堆 (一体式)

使用说明书 Instruction manual

非常感谢您选购并使用兄弟牌捷登产品。
请仔细阅读并严格按照说明书上的操作说明, 为产品使用安全负责。
质保登记后享有终身免费维修服务 (配件除外)。
本产品为专业户外用品, 使用时请务必仔细阅读产品使用说明书。
请至 www.brs.com.cn 查看详细资料, 祝您使用愉快。
Thank you very much for purchasing and using the product.
This product is a professional outdoor products, please be sure to read the instructions carefully before use.

基本参数 BASIC PARAMETER

- 点火方式: 外置火源
燃料: 丁烷气, 丙烷气
燃烧功率: 1.1kw
耗气量: 约79g/h
材料: 不锈钢, 铝合金, 铜等
热效率: 可达70%(CE标准不低于50%)
重量: 0.214kg
收纳尺寸: φ105*(h)75mm

Ignition Mode: External ignition source
Fuel: Butane gas, propane gas
Combustion Power: 1.1kw
Gas Consumption: 79g/h
Material: Stainless steel, Aluminum alloy, copper, etc.
Heat efficiency: Up to 70% (CE standard is not less than 50%)
Weight: 0.214kg
Storage Size: φ105*(h)75mm

产品示意图 PRODUCT DIAGRAM



操作指南 OPERATION GUIDE

1. 取出阀门开关 TAKE OUT VALVE SWITCH



2. 安装气罐 GAS TANK INSTALLATION

- 1) 确认阀门处于关闭状态 (如图2.1)
2) 将阀门与气罐连接并拧紧 (如图2.2)
注意: 点火前请检查是否漏气, 如有闻到异味 (洋葱味) 请立即停止点火。

- 1) Make sure the valve is closed clockwise.(2.1)
2) Connect and tighten the valve body to the tank.(2.2)

NOTICE: Before ignition, Please check whether there is gas leakage. If there is an odor (onion flavor), please stop ignition immediately.



2.1关闭阀门

2.2连接气罐

3. 点燃炉头 IGNITION STOVE

逆时针打开阀门 (打开时切勿过大), 同时使用外置火源点燃炉头。

注意: 1) 点火时将炉头或身体其他部位置于炉具上方, 不能放在金属网板上。

解决方法: 1) 把阀门调小等待1-3分钟等火焰落到网内;

2) 调小气量并关闭点火。

Turn on valve switch counterclockwise respectively (do not open too large), and use an external fire source to light the furnace head.

NOTICE: 1) Do not place the head or other parts of the body above the stove when lighting.

2) When using a new gas tank or high temperature environment pressure is too high, there may be flames floating on the net, and the metal sponge body cannot be burned red.

SOLUTION: 1) Turn down the valve and wait 1-3 minutes for the flame to burn into the net;

2) Reduce the amount of gas ignition in the network.

4. 关闭炉具 CLOSE STOVE

1) 顺时针关闭阀门, 熄灭火苗, 放置5分钟, 使炉具完全冷却。

2) 将炉头从炉具上拆下来。

3) Turn off valve clockwise, extinguish the flame, and place for 5 minutes to completely cool the stove.

2) Unscrew the stove head from the gas tank.